

Virginia amplía el Medicaid

Para inmigrantes legales entró en vigor este mes.

WASHINGTON HISPANIC
AP

El gobernador Ralph Northam y los legisladores estatales aprobaron un presupuesto el año pasado que eliminó la regla. El cambio entró en vigor este mes.

La enmienda presupuestaria de la línea de Northam incluye \$4.4 millones en fondos estatales para este cambio, según el Virginia Poverty Law Center.

Freddy Mejía, analista de políticas del Commonwealth Institute, dijo que la antigua regla era un obstáculo para los residentes permanentes legales.

El Commonwealth Institute es una organización que analiza el impacto de las cuestiones fiscales y económicas en las comunidades de bajos ingresos.

Alguien que viene al país como un adulto mayor, posiblemente no tiene la oportunidad de trabajar durante 10 años, pero se enferma, dijo Mejía como ejemplo.

Mejía dijo que legisladores y defensores presionaron por el cambio en la Asamblea General de 2019, pero no se aprobó. Northam y los legisladores aprobaron el cambio como una enmienda del presupuesto de línea en 2020, pero fue vetado una vez que comenzó la pandemia COVID-19, dijo Mejía.

Se financió de nuevo en el período extraordinario de sesiones de otoño de 2020, y el cambio entró en vigor el 1 de abril de 2021.

ENROLL Virginia continuará alertando a los inmigrantes en toda la mancomunidad de este cambio, dijo Hanken.

|| Pág. 4A



Los servicios del Medicaid se ponen a tono con los tiempos y optimiza la atención para los residentes legales permanentes. eliminando los obstáculos que se les presentaban. FOTO: CORTESÍA

Desde Afganistán

Biden anuncia el retiro de tropas

WASHINGTON HISPANIC
AP

El presidente Joe Biden dijo el miércoles que retirará a las tropas estadounidenses que aún quedan en Afganistán, y declaró que los ataques terroristas del 11 de septiembre de hace 20 años no pueden justificar que soldados estadounidenses sigan muriendo en el conflicto más prolongado del país.

Su plan es retirar a todos los efectivos estadounidenses —que ahora son 2.500— para este 11 de



El esperado regreso de las tropas estadounidenses desde Afganistán hará repetir imágenes como ésta, cuando soldados se reencuentran con sus familias después de una larga ausencia. FOTO: KATIE CARTE-THE VICKSBURG POST / AP

septiembre, aniversario de los ataques terroristas que fueron coordinados desde Afganistán. Poco después del anuncio de Biden, el secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg, declaró desde Bruselas que la alianza accedió a retirar unos 7.000 efectivos de Afganistán, emulando la decisión de Biden de iniciar con el retiro el 1 de mayo.

Estados Unidos no puede seguir destinando recursos en una guerra irresoluble y esperar resultados diferentes, dijo Biden.

La retirada comenzaría el 1 de mayo.

|| Pág. 10A

Eliminar venta de animales salvajes demanda OMS.

|| Pág. 2A

Suspenden uso de la vacuna de J&J por trombos.

|| Pág. 6A

Acusan de homicidio a policía que mató a joven.

|| Pág. 11A

Keiko Fujimori o Pedro Castillo a la presidencia.

|| Pág. 13A

Puede causar enfermedades como el coronavirus

Eliminar venta de animales salvajes demanda OMS

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Algunos lo toman como un tema exótico y en otros casos lo ubican como costumbres muy arraigadas, pero no faltan los lugares donde se ponen a la venta ejemplares de animales salvajes para exhibirlos... y en algunos casos consumirlos o utilizarlos como medicamentos

tradicionales. Pero es peligroso para la salud de todos, advirtió el martes la agencia de Salud de Naciones Unidas, que pidió suspender la venta de animales vivos capturados en la naturaleza en mercados de alimentos.

Señaló que se trata de una medida de emergencia y explicó que son una fuente de enfermedades infecciosas emergentes como el coronavirus.

La Organización Mundial de la Salud (OMS), res-

paldada por socios clave, emitió nuevos lineamientos en los que sostiene que los animales, en especial los salvajes, "son la fuente de más del 70 por ciento de todas las enfermedades infecciosas que aparecen en humanos, muchas de las cuales están causadas por virus nuevos".

El origen del coronavirus ha sido una fuente de intensas especulaciones, la mayoría centradas en la posibilidad de que estuvie-



En muchos mercados públicos se ponen a la venta animales vivos, y en ciertos casos salvajes, hecho que ha causado preocupación de la Organización Mundial de la Salud.

FOTO: CORTESÍA



Animales salvajes o exóticos a la venta en un mercado asiático, costumbre que puede ser peligrosa por el potencial peligro de desarrollar enfermedades como el coronavirus.

FOTO: CORTESÍA

se en murciélagos y fue transmitido a los humanos a través de una especie intermediaria vendida como alimento o medicina en mercados tradicionales chinos. Los primeros casos de coronavirus aparecieron en la ciudad de Wuhan, en el centro de China, a finales de 2019.

La OMS destacó el riesgo de transmisión directa de enfermedades infecciosas emergentes a los huma-

nos que entran en contacto con los fluidos corporales de un ejemplar infectado. Al respecto, citó el "riesgo adicional" de contraerlo en los lugares donde están alojados estos animales o en zonas que podrían haber sido contaminadas con ellos.

"A nivel mundial, los mercados tradicionales pueden jugar un papel central en la provisión de alimentos y de un medio de vida para grandes pobla-

ciones", apuntó la OMS en un comunicado.

Sin embargo, "prohibir la venta de animales puede proteger la salud de la gente, tanto de quienes trabajan como de quienes compran allí", agregó.

La OMS contó con la colaboración de la Organización Mundial de Sanidad Animal y del programa ambiental de la ONU para el análisis del que salieron las nuevas recomendaciones.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**



\$134.75

HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722

castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!





Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos
de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

- WRTG 1000 AM – Raleigh
- WSRP 910 AM – Jacksonville
- WLNR 1230 SM – Kinston
- WGSB 1060 AM – Durham
- WREV 1220 AM – Greensboro
- WLLY 1350 AM – Wilson
- WLLN 1370 AM – Lillington
- WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2019
AMERICA

LATAM
AIRLINES

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460

LA PAZ \$598

BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368

GUATEMALA \$372

MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385



Cuando lo más importante es estar conectados, cuenta con Xfinity xFi.

Xfinity xFi te ofrece velocidades de Internet rápidas y confiables, además disfruta de la mejor experiencia de WiFi en el hogar. ¿Quieres aún más? Disfruta de protección adicional para todos tus equipos conectados con xFi Advanced Security. Así te preocupas menos y logras más. Además, cuando obtienes Xfinity Internet, obtienes Flex 4K, el equipo de streaming sin costo adicional ahora con Peacock Premium incluido. Así Xfinity hace que conectarse sea... **Simple. Fácil. Asombroso.**

Xfinity Internet
\$39⁹⁹ al mes

Sin contrato a largo plazo

Equipo, impuestos y otros cargos son extra y sujetos a cambio. Detalles abajo.

Disfruta una cobertura
 de WiFi excelente
 en tu hogar

Obtén el equipo de
 streaming Flex 4K sin
 costo adicional

Haz clic en es.xfinity.com/latino, llama al **1-800-333-0010**, o visita una **tienda Xfinity**.

xfinity

La oferta vence en 6/20/2021. Se aplican restricciones. Requiere la suscripción a Ecobill y pagos automáticos. No está disponible en todas las áreas. Solo para clientes residenciales nuevos de Performance Pro Internet 200 Mbps. Se aplican cargos por cancelación temprana si se cancelan todos los servicios de Xfinity durante el plazo del contrato. Los cargos por equipo, instalación, impuestos y tarifas están sujetos a cambios durante y después del término del contrato. Después del plazo del contrato, o si cualquiera de los servicios se cancela o desciende de nivel, entrarán en vigor los cargos regulares. El servicio está limitado a una sola conexión. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Xfinity xFi está disponible para los clientes del servicio de Xfinity Internet con un Xfinity Gateway compatible. No se puede combinar con otras ofertas. **FLEX:** No está disponible para los clientes actuales de Xfinity TV. Requiere la suscripción postpago a Xfinity Internet, excluyendo Internet Essentials. Los precios están sujetos a cambios. Impuestos, tarifas y otros cargos aplicables son adicionales y están sujetos a cambios. Limitado a 3 equipos. 1 equipo incluido, equipos adicionales \$5 al mes por equipo. Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Se aplican cargos por separado a ciertos servicios de streaming y On Demand. La visualización contará en el uso de cualquier plan de datos de Comcast. Peacock Premium tiene un valor de \$4.99 por mes. © 2021 Comcast. Derechos Reservados. NPA234304-0001 NED HSPQ1 HSDV3

El cambio entró en vigor este mes.

VA amplía el Medicaid para inmigrantes legales

WASHINGTON HISPANIC AP

El gobernador Ralph Northam y los legisladores estatales aprobaron un presupuesto el año pasado que eliminó la regla. El cambio entró en vigor este mes. La enmienda presu-

puentaria de la línea de Northam incluye \$4.4 millones en fondos estatales para este cambio, según el Virginia Poverty Law Center.

Freddy Mejía, analista de políticas del Commonwealth Institute, dijo que la antigua regla era un obstáculo para los residentes permanentes legales.

El Commonwealth Institute es una organización

que analiza el impacto de las cuestiones fiscales y económicas en las comunidades de bajos ingresos.

«Alguien que viene al país como un adulto mayor, posiblemente no tiene la oportunidad de trabajar durante 10 años, pero se enferma», dijo Mejía como ejemplo.

Mejía dijo que legisladores y defensores presio-

naron por el cambio en la Asamblea General de 2019, pero no se aprobó. Northam y los legisladores aprobaron el cambio como una enmienda del presupuesto de línea en 2020, pero fue vetado una vez que comenzó la pandemia COVID-19, dijo Mejía.

Se financió de nuevo en el período extraordinario de sesiones de otoño de 2020,



FOTO: CORTESIA

y el cambio entró en vigor el 1 de abril de 2021.

Mejía atribuyó este cambio a los esfuerzos de promoción de diferentes partidos, incluyendo el National Korean American Service and Education Consortium, el Virginia Poverty Law Center y políticos como Del. Mark Sickles, D-Franconia, el senador George Barker, D-Alexandria y Northam. Jill Hanken, una abogada de salud y directora de ENROLL Virginia, dijo que los inmigrantes han sufrido de una manera dispar a lo largo de la pandemia covid-19, y el cambio de política alentará a las personas a solicitar la cobertura que necesitan. ENROLL Virginia es un proyecto del Virginia Poverty Law Center que ayuda a los virginianos a acceder a una cobertura de salud asequible.

«En todo el estado demuestra que Virginia es acogedora e interesada en asegurarse de que los inmigrantes tengan acceso a los servicios de salud que necesitan», dijo Hanken.

ENROLL Virginia continuará alertando a los inmigrantes en toda la man-

comunidad de este cambio, dijo Hanken.

Mientras tanto, Myint está emocionado de fichar a su abuela para Medicaid.

«No puedo esperar a que se haga un chequeo médico adecuado, las necesidades que necesita para tener una condición de vida que se merece», dijo Myint.

Ni Kin se convirtió en residente permanente en 2002 a los 70 años, pero no pudo trabajar después de mudarse de Myanmar a Virginia debido a problemas de movilidad.

Kin requirió más atención médica relacionada con su condición a medida que envejecía, pero no pudo ver a un médico porque no tenía seguro, según su nieto Tin Myint.

Kin no calificó para Medicaid debido a una regla estatal que requiere que los residentes permanentes presenten 10 años de historial laboral para usar el seguro de salud pública, dijo Myint. Kin tampoco calificó para Medicare sin prima, ya que nunca trabajó en el país y no califica para beneficios del Seguro Social.

KITCHEN KOMPACT
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina **\$1229⁹²**

WOLF HOME PRODUCTS
10'x10' Gabinetes de Cocina **\$2436⁷⁴**

FABUWOOD
10'x10' Gabinetes de cocina **\$2318²⁵**

SUNNY WOOD
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida **\$3014⁷⁸**

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

MC mid continent CABINETRY **TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN**
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS **Legacy**

CASTLE WHOLESALE www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr. Baltimore, MD, 21223 **410-644-4200** Fax **410-644-8511**

Área Metropolitana de DC: 3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **301-699-2206** Fax **301-699-2137**

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703) 587-6188 **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director

Víctor Caycho Reporters
Josmar Castillo Reporters
Sara Corral Designer

Mónica Peña Account Executives
Karen Sun Account Executives
Renzo Espinoza Account Executives

Álvaro Ortiz Photographer
Mercedes Balseca Classifieds
Andrés Quiñones Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Exvicepresidente de EE.UU.

Mike Pence se recupera tras cirugía del corazón

AGENCIA
WASHINGTON HISPANIC

El jueves 15 de abril 2021 se conoció que el ex vicepresidente de EE.UU., Mike Pence estuvo sometido a una cirugía del corazón en la que se le implantó un marcapasos.

Su oficina informó que Pence “experimentó síntomas asociados con un ritmo cardíaco bajo” durante las últimas dos semanas.

Por ello, lo sometieron a una operación en el Inova Fairfax Medical Campus en la localidad de Falls Church, en Virginia, según un comunicado.

“Estoy agradecido por el rápido profesionalismo y cuidado de los excelentes doctores, enfermeras y personal del Inova Heart and Vascular Institute”,



Mike Pence.

FOTO:CORTESIA

dijo Pence en el comunicado.

Agradeció a los profesionales de la salud que lo atendieron y alegó que su familia está altamente bendicida por ello.

La oficina recordó que

en 2016, cuando era candidato a la vicepresidencia, reveló su historial médico.

Informó que había sido diagnosticado con un bloqueo de la rama izquierda del corazón, pero era asintomático.

Aprueban en la Asamblea

Protegerán información en MD de conductores indocumentados

WASHINGTON HISPANIC

La Asamblea General de Maryland aprobó dos legislaciones que pretenden beneficiar a los migrantes, la primera prohíbe que los centros de detención del estado retengan a personas con órdenes de deportación y la segunda pretende proteger la información de los conductores indocumentados.

El gobernador republicano Larry Hogan está en contra de las medidas, por lo que se espera que las legislaciones sean impedidas, además describió a una de las medidas como un intento de la Asamblea General a convertir Maryland en un “estado santuario”, aunque se espera que los demócratas superen los votos.

La legislación llamada Dignity Not Detention Act tiene como objetivo evitar que las cárceles del estado alberguen a inmigrantes para el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) y lograr clausura los dos que aún existen, fue una propuesta por el delegado Montgomery Vaughn.



FOTO:CORTESIA

La propuesta fue modificada para incluir partes del TRUST Act durante la discusiones legislativas, que restringe la cooperación entre fuerzas del orden local y agentes de inmigración y también impide que se le pregunte a los conductores por su estado migratorio durante las paradas de tráfico. Con 30 votos a favor y 17 en contra, la propuesta aceptada fue Maryland Driver Privacy Act, que protege la información de indocumentados. La propuesta impide que la agencia federal de inmigración tenga acceso a la base de datos de registro de licencia sin una orden judicial.



USTED TRABAJA DURO PARA USTED Y SU FAMILIA. AHORA, PERMÍTANOS TRABAJAR CON USTED.

Si está entre trabajos, puede calificar para el Seguro de Desempleo y beneficios adicionales. El Departamento de Servicios de Empleo está innovando continuamente para prestar un mejor servicio a nuestra comunidad.

Obtenga más información y presente una solicitud hoy mismo en does.dc.gov.

Mientras se investiga peligrosos casos de trombosis

Suspenden uso de la vacuna de J&J por trombos

Son consideradas muy prometedoras debido a que sólo requieren una dosis y son fáciles de almacenar.

**ZEKE MILLER,
LAURAN NEERGAARD
Y MATTHEW
PERRONE**
AP

Los principales organismos de salud del país recomendaron el martes pausar la administración de la vacuna de Johnson & Johnson contra el COVID-19 con el fin de investigar los reportes de raros pero potencialmente peligrosos casos de

trombosis, provocando una reacción en cadena en todo el mundo y propinando un revés a la campaña de vacunación global.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), y la Administración de Medicamentos y Alimentos (FDA) anunciaron que estaban investigando los coágulos detectados en seis mujeres de entre 18 y 48 años. Una persona falleció.

La comisionada interina de la FDA, Janet Woo-

cock, esperaba que la pausa durara unos cuantos días. Pero la decisión desencadenó una pronta reacción en Europa y en otras partes del mundo, y tanto la farmacéutica como los reguladores y los proveedores suspendieron el uso de la vacuna J&J, al menos por ahora.

Johnson & Johnson afirmó en un comunicado que estaba al tanto de los reportes de trombosis, pero insistió en que aún no se ha establecido un vínculo



La administración de las vacunas Johnson & Johnson había entrado con fuerza en el país, hasta que fue suspendida debido a posibles efectos nocivos que se investigan. En Nueva York, esta paciente recibe una dosis de la vacuna en el Hospital de la Universidad South Shore, en Bay Shore. FOTO: NORTHWELL HEALTH / AP

con su vacuna. Sin embargo, la compañía confirmó el martes por la tarde que postergaría la distribución de su vacuna en Europa y pausaría las inoculaciones en sus ensayos que siguen en curso hasta que pueda actualizar sus directrices sobre cómo proceder.

Cualquier retroceso en la distribución de las vacunas podría tener amplias implicaciones en la campaña de vacunación mundial. La vacuna de J&J era muy prometedoras debido a que sólo requiere una dosis y tiene requerimientos de almacenamiento relativamente sencillos, lo cual facilita su uso, sobre todo en las naciones menos ricas.

Por millones

En Estados Unidos se han administrado más de 6,8 millones de dosis de la vacuna de J&J, la inmensa mayoría de ellos sin efectos secundarios o con efectos moderados.

“Sabemos que hay muchos críticos que dicen: ‘¿Por qué? Sólo son un par de casos. ¿Por qué no seguimos adelante?’”, dijo el doctor Peter Marks, director del centro de vacunación de la FDA.

Cuando las contramedidas médicas afectan a la gente en el país, “no tenemos mucha tolerancia para eso, y eso tiende a socavar la confianza en las vacunas”, señaló Marks.

“Así que simplemente tenemos que hacer todo lo que podamos para minimizar o eliminar los problemas que puedan considerarse fuego amigo”.

La decisión pausó inmediatamente algunos programas de vacunación en Estados Unidos:

■ En Atlanta, un evento de vacunación masiva para profesores de escuelas públicas que iba a utilizar la vacuna de J&J fue cancelado.

■ Las autoridades de sa-

nidad de San Luis, Missouri, dijeron que iban a contactar a 1.800 personas que recibieron la vacuna para informarles sobre posibles problemas de salud.

■ Y en Montana, dos colegas que habían esperado vacunar a estudiantes con las dosis de J&J antes de que se fueran a casa para el verano cerraron las clínicas.

Las autoridades destacaron que no han encontrado algún indicio de problemas por trombos en las personas que fueron inoculadas con las vacunas contra el coronavirus de Moderna y Pfizer, que son las más utilizadas en Estados Unidos.

En la Casa Blanca, el doctor Anthony Fauci, el experto en enfermedades infecciosas del país, dijo que la suspensión permitiría que la FDA y los CDC investiguen los casos de coágulos y “para que los médicos sean más conscientes de estos”.

Científicos explican

¿Qué se sabe de la vacuna de J&J y los trombos?

**WASHINGTON
HISPANIC**
AP

Una respuesta inmunitaria rara e impredecible es la principal sospechosa en las investigaciones de las autoridades sobre los casos extremadamente raros de trombosis que se han dado tras la aplicación de dos vacunas similares contra el coronavirus: la de Johnson & Johnson y la de AstraZeneca.

¿Qué hace a estos trombos diferentes?

Primero, ocurren en partes poco comunes del

organismo, como en las venas que drenan la sangre del cerebro. Segundo, esos pacientes tienen niveles de plaquetas anormalmente bajos, una afección que por lo general está vinculada a una hemorragia, no a la coagulación. Las plaquetas son células que contribuyen a la coagulación de la sangre.

¿Por qué sospechar de la respuesta inmunitaria?

La primera pista: un anticoagulante de uso generalizado llamado heparina a veces causa un efecto secundario similar. Muy raras ocasiones, quienes han recibido heparina forman

anticuerpos que atacan y sobreestiman las plaquetas, dijo el doctor Geoffrey Barnes, experto en trombos de la Universidad de Michigan.

“Puede causar ambos extremos en el espectro hemorragia-coagulación”, dijo Barnes.

¿Qué hay de las demás vacunas?

Las vacunas más utilizadas en Estados Unidos contra el coronavirus -de Pfizer y Moderna- son fabricadas con una tecnología totalmente distinta, y la FDA señaló que no hay indicios de casos similares de formación de trombos con ellas.

WASHINGTON DC, MARYLAND Y NORTE DE VIRGINIA

GRAN CRUZADA DE PODER Y MILAGROS

DMV AVIVAMIENTO • DMV REVIVAL

VIERNES 23 Y SÁBADO 24 DE ABRIL, 2021 • 6:00 PM

ONE VISION Channel 190

LOS HECHOS
Una Iglesia para la Familia
Pastor Marvin Zaldivar

Evangelista Internacional: David Herzog de Arizona

RenovaSmiles
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY

MW

David Herzog

Nationwide

pepsi

SEA PARTE DE LA PRIMERA CRUZADA EVANGELÍSTICA AL AIRE LIBRE
MÚSICA PROFESIONAL

MILAGROS INSTANTÁNEOS, SANIDAD, SERVICIO EVANGELÍSTICO
100 ACRES DONDE DESCENDE LA GLORIA DE DIOS

Transmisión en Vivo en Radio y Televisión Internacional

703.763.6573 • 571.991.7711

14209 Nokesville Rd., Catlett, VA 20119
(Cerca de Manassas, al lado de la ruta 28 en Catlett, VA • Iglesia Los Hechos)
revandresruiz@gmail.com • mzaldivar5@gmail.com

Desde los 16 años y una semana antes de fecha prevista

Virginia adelanta vacunación para todos los adultos

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una semana antes de la fecha anunciada por el gobernador Ralph Northam, gran parte del estado de Virginia inició la vacunación masiva de todos los adultos desde los 16 años en adelante.

En efecto, desde el lunes, 22 de los 35 distritos de salud del estado entraron a la Fase 2 del programa de vacunación, según informó el Departamento de Salud de Virginia. Esa gran porción incluye las áreas metropolitanas de Richmond y Roanoke, así como

PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Es tanto el éxito del programa de vacunación en Virginia, que ya se está planeando, en coordinación con las autoridades nacionales de salud, iniciar la administración de las dosis contra el coronavirus a los mayores de 12 a 15 años.

Eso se hará luego que se aprueben las vacunas de Pfizer, laboratorio que ya está avanzando la parte final de sus pruebas.

partes de Hampton Roads, que comprende también a la ciudad balneario de Virginia Beach.

Los restantes 13 distritos de salud se encuentran actualmente en la Fase 1-C de la vacunación masiva, que es la última programada antes de entrar a la Fase 2, la cual dispone que el plan de inmunización contra el

coronavirus abarca a todos los adultos elegibles desde los 16 años en adelante.

El gobernador Ralph Northam ordenó que la fecha de inicio sea el próximo lunes 18, pero 22 distritos de salud ya habían cumplido las metas de vacunación previstas una semana antes de la fecha planeada por lo que decidieron adelantar-



El gobernador de Virginia, Ralph Northam (a la derecha) anuncia sus planes de vacunación en el estado, que se ha acelerado en los últimos días superando las metas previstas. La vacunación para todos los adultos mayores de 16 años ya está en marcha en 22 de los distritos de salud de Virginia. El resto lo hará desde el 18.

FOTO: STEVE HELBER / AP

la incluyendo a todos los adultos.

No obstante, en la Fase 2 también hay una lista de espera para las personas que buscan vacunarse.

Las ciudades situadas en el Norte de Virginia tienen hasta el momento los más altos índices de aceptación de las vacunas que se vienen aplicando, que por regla

general son las de Pfizer y Moderna, de acuerdo a una encuesta nacional que realiza Facebook.

Hasta el lunes, más de 3 millones 100 mil residentes de Virginia ya habían recibido al menos una dosis de la vacuna contra el COVID 19, lo que representa más del 36 por ciento de la población del estado.

De esa cifra, alrededor de un millón 800 mil pobladores estaban totalmente vacunados con la doble dosis. Esto es un 21 por ciento del total de la población en Virginia.

Las autoridades de salud informaron que allí se está inmunizando contra el COVID 19 a razón de 77 mil personas cada día.

Resiste a nuevas variantes del virus

Ensayan 3ra dosis de vacuna anti-COVID

WASHINGTON
HISPANIC
AP

Decenas de personas están recibiendo una tercera dosis de la vacuna contra el COVID-19, esta vez con pequeños ajustes para combatir una versión del virus con mutaciones.

Las vacunas actualmente disponibles en el país ofrecen una gran protección. Pero nuevos estudios de actualizaciones experimentales de las vacunas de Moderna y Pfizer representan un primer paso con miras a una alternativa si el virus se hace resistente a las vacunas de hoy.

“Hay que adelantarse al virus”, dijo la doctora Nadine Rouphael, de la Universidad de Emory, que está ayudando a conducir el estudio de la nueva versión de Moderna. “Sabemos lo que es estar rezagados respecto al virus”.

No está claro si la protección que ofrecen las

vacunas se va a diluir, haciendo necesarias nuevas vacunas, pero, “realísticamente, queremos que el COVID pase a ser apenas un resfriado”.

Los virus evolucionan constantemente y ya hay dando vueltas una variante que se propaga más fácilmente. Afortunadamente, puede prevenirse con las vacunas.

Pero se teme que la primera generación de vacunas no sea tan eficaz ante otra variante surgida en Sudáfrica.

Todos los laboratorios que produjeron vacunas están buscando formas de combatir el virus B.1.351 en

caso de ser necesario. Ahora se están ensayando dosis experimentales de Moderna y Pfizer.

La Universidad de Emory, en las afueras de Atlanta, les pidió a las personas que participaron en los estudios de la primera vacuna que ayuden con esta actualización.

El voluntario Cole Smith dijo que no lo tuvo que pensar demasiado.

“La primera fue un gran éxito y millones de personas están siendo vacunadas”, declaró Smith. “Si ayudamos a la gente con la primera, ¿por qué no ofrecerse para ayudar con esta nueva vacuna?”.

ESTAMOS BUSCANDO

TRES PERSONAS PARA COCINA

Que tengan algo de experiencia

WASHINGTON, DC

(202) 398 2444



CAMPAÑA: EL OXÍGENO ES VIDA

Ante la escasez de oxígeno en el país, te invitamos a unirte a esta campaña para poder adquirir concentradores de oxígeno

Nuestro objetivo es comprar varias unidades y ponerlas a disposición de quienes más las necesiten

Un concentrador genera oxígeno, por lo que no es necesario recargarlo. Puede ser usado todos los días, por varios años. Nuestro deseo es que si alguna persona lo necesita, pueda usarlo y, una vez esté recuperada, podamos enviarlo a otra persona que lo requiera, y así sucesivamente.



● Precio

\$ 1,500 dolares

● Donación sugerida

\$ 50.00 dolares

CON TU AYUDA
SE PUEDE SALVAR UN PERUANO
Para mayor información de como donar llamar al
cell / 301 710 7237 • 240 388 3284

La Alianza
MONTECICO

PRIMEROS 100 DÍAS

Washington
Maryland
Virginia
Hispanic

En la víspera de cumplir sus primeros 100 días en la Casa Blanca

Biden habla el 28 ante el Congreso

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El presidente Joe Biden, hablará por primera vez ante una sesión conjunta del Congreso el 28 de abril.

La presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, extendió la invitación a Biden el martes "para compartir su visión para abordar los desafíos y oportunidades de este momento histórico". La Casa Blanca dijo que el mandatario aceptó la propuesta.

El discurso se producirá en vísperas de los 100 primeros días de su presidencia y le dará la oportunidad de informar a la población sobre sus avances en el cumplimiento de sus promesas electorales.

En ese aspecto, el tema de los avances en inmigración será seguramente esperado con mucho interés por la comunidad hispana, dado que durante la campaña electoral, el entonces candidato presidencial Joe Biden se comprometió a impulsar la reforma migratoria a través del Congreso.

Además, podrá defender el paquete de infraestructuras de 2,3 billones de dólares que el presidente presentó a principios de mes y que la Cámara espera aprobar antes del 4 de julio



Por invitación de Nancy Pelosi, el presidente Joe Biden se reunirá con el Congreso en pleno el 28 de abril, la víspera de la fecha en que se cumplen sus primeros 100 días de mandato al frente de la Nación.

FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

Día de la Independencia.

Tradicionalmente, los miembros del Congreso y los invitados a la sesión conjunta se reúnen en la Cámara de Representantes, que es más grande que el Senado. Sin embargo, el discurso seguramente tendrá una apariencia diferen-

te este año por la pandemia del coronavirus.

Las restricciones impuestas para frenar el virus exigen que los legisladores de la Cámara realicen las votaciones y otros asuntos en pequeños grupos en lugar de convocar a cientos a la vez.

La mascarilla es obligatoria y las galerías para visitantes, normalmente llenas en un evento de este tipo, llevan cerradas la mayor parte de la pandemia.

Los detalles sobre los preparativos del Capitolio para el evento no estuvieron disponibles de inme-

diato. Los presidentes no ofrecen el discurso sobre el Estado de la Unión ante el Congreso hasta su segundo año de mandato.

Con el premier de Japón

Por otro lado, también el jueves se anunció que el primer ministro japonés

Yoshihide Suga llegará a Washington para reunirse al día siguiente con el presidente Joe Biden con el fin de mostrar la fuerza de la alianza en momentos en los que ambas naciones están preocupadas por el creciente peso económico y militar de China.

La negociación será la primera reunión en persona de Biden con un mandatario extranjero desde que asumió el cargo, y surgen luego de cuatro años de incertidumbre para la alianza de Japón y Estados Unidos bajo el gobierno del expresidente Donald Trump.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón dijo que Suga espera reafirmar el "fuerte vínculo" y discutir una labor multinacional para defender los valores democráticos y contrarrestar la creciente influencia global de China y sus disputadas reivindicaciones territoriales.

"Espero desarrollar una relación de confianza con el presidente Biden y fortalecer aún más la alianza entre Japón y Estados Unidos vinculada a los valores universales de la libertad, la democracia, los derechos humanos y el estado de derecho", comentó Suga a los periodistas en su oficina antes de partir al Aeropuerto Internacional de Haneda, en Tokio.



Plan de Vacunación COVID-19 Maryland



2A Quiénes: Residentes de Maryland de 60 años o más
Fecha: 23 de Marzo

2B Quiénes: Residentes de Maryland de 16 años o más con condiciones subyacentes que incrementen el riesgo de COVID-19 severo
Fecha: 30 de Marzo

2C Quiénes: Residentes de Maryland de 55 años o más y trabajadores esenciales que laboran en industrias críticas
Fecha: 13 de Abril

3 Quiénes: Todos los residentes de Maryland mayores de 16 años
Fecha: 27 de Abril



TALLER GRATUITO EN ESPAÑOL: CURRICULUM VITAE

Aprenda cómo escribir su currículum y mejore sus habilidades para encontrar trabajo en los Estados Unidos

JUEVES 7:00-8:00PM
ABRIL 22, 29
MAYO 6, 13 & 20
EN LINEA POR

zoom

Inscríbese aquí:
<http://bit.ly/pesresume>



Para obtener más información sobre nuestros servicios de desarrollo de la fuerza laboral, por favor contacte a pilar@edu-futuro.org

PRIMEROS 100 DÍAS Washington Hispanic

Presidente Biden y legisladores le rinden homenaje en la sede del Congreso

Último adiós a heroico policía del Capitolio



Logan y Abigail Evans, junto con su madre Shannon Terranova y Janice Evans, la madre del oficial de policía William Evans, caminan desde el Capitolio donde se efectuó el ceremonial de despedida de los restos del heroico policía muerto en acción de servicio.

FOTO: MICHAEL REYNOLDS / AP

MARY CLARE JALONIK Y KEVIN FREKING AP

El policía del Capitolio de Estados Unidos, William "Billy" Evans, fue elogiado el martes por su dedicación al país, amor por su trabajo y por un travieso sentido del humor durante un homenaje de cuerpo presente encabezado por el presidente Joe Biden y los líderes del Congreso.

El homenaje especial al oficial caído se realizó en la Rotonda del Capitolio. Evans falleció a principios de este mes durante el ataque en los alrededores del edificio, donde él y otro agente estaban a cargo de una barricada.

Biden, mirando fijamente a la familia de Evans mientras hablaba, dijo que no conoció a Evans personalmente, pero que llegó a conocer a personas como él, que nunca se niegan



El presidente Joe Biden rinde tributo al policía del Capitolio William "Billy" Evans, durante el servicio fúnebre realizasdo el martes en la Rotonda de la sede del Congreso.

FOTO: TOM WILLIAMS / AP

está en sus corazones", afirmó Biden.

Evans, de 41 años, y otro policía fueron atropellados el 2 de abril por un automóvil conducido por Noah Green, de 25, quien salió del vehículo con un cuchillo y fue abatido a tiros por otros agentes. Los investigadores creen que Green tenía alucinaciones y crecientes pensamientos suicidas.

El ataúd de Evans fue colocado en la Rotonda, justo debajo de la cúpula del Capitolio, en el segundo homenaje de este tipo este año para los agentes a cargo de seguridad del Capitolio. Los policías enfrentaron una crisis de seguridad con el asalto el 6 de enero de una turba alentada por el entonces presidente Donald Trump.

SEMINARY DRY CLEANERS
NECESITA DESMANCHADOR Y PLANCHADOR DE CHAQUETAS CON EXPERIENCIA

(301) 608 0033
9468 Georgia Ave.
Silver Spring, MD 20910

PARA ATENDER EL TEMA MIGRATORIO EN LA FRONTERA SUR Kamala Harris a México y Guatemala

WASHINGTON HISPANIC AP

La vicepresidenta Kamala Harris anunció el miércoles sus planes de visitar México y Guatemala en la que será su primera gira oficial al exterior, parte de su labor al frente de las gestiones diplomáticas de la Casa Blanca con el fin de atender la ola migratoria en la frontera sur.

Harris también sostuvo una reunión virtual con expertos regionales sobre las posibles soluciones al fuerte incremento en la llegada de migrantes.

Pero aún no tenía planes de visitar la frontera, una decisión que ha avivado las críticas republicanas de

que la respuesta del gobierno del presidente Joe Biden continúa siendo inadecuada y carente de seriedad, incluso cuando fotografías estremecedoras de menores hacinados en centros de detención han vuelto a atraer la atención del público al problema.

Biden tampoco tiene planes de visitar la frontera, informó el miércoles la Casa Blanca.

Harris enfatizó el miércoles que se le encargó la misión de abordar las causas de fondo que generan la migración que va a Estados Unidos, y es el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, el que está a cargo de hacer frente al aumento de migrantes en la frontera.

Si no se abordan las causas de fondo, dijo Harris, "simplemente nos

encontramos en un sistema perpetuo en el que sólo se atienden los síntomas".

cuando se les necesita.

Agregó que compartía el dolor de perder a un familiar cercano, pues él mismo ha enterrado a dos de sus hijos. Dijo que oraba porque el recuerdo de Evans haga sonreír a su familia,

antes de que les salgan las lágrimas.

"Les prometo que eso va a pasar. Sólo toma un poco de tiempo. Toma un tiempo, pero cuando llegue, lo sabrán, porque él todavía está con ustedes. Todavía

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS



Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Expulsa a 10 diplomáticos de Putin por intromisión en elecciones y ciberataque

EEUU impone sanciones a Rusia

ERICK TUCKER
Y AMMER MADHANI
AP

El gobierno de Estados Unidos anunció el jueves nuevas sanciones contra Rusia y la expulsión de 10 diplomáticos en represalia por la intromisión rusa en el proceso electoral estadounidense y por el reciente hackeo de agencias del gobierno.

Se trata de las primeras medidas de represalia anunciadas contra el Kremlin por el ciberataque conocido como SolarWinds, donde se cree que hackers rusos utilizaron software con código malicioso y tuvieron acceso al menos a nueve agencias. Los funcionarios estadounidenses dicen que la operación buscaba recabar información

de inteligencia.

Además de ciberataque, los funcionarios estadounidenses alegaron el mes pasado que el presidente ruso Vladimir Putin autorizó operaciones para ayudar a Donald Trump en su intención de reelegirse, aunque no hay evidencia de que Rusia o alguien más haya cambiado votos o manipulado el resultado.

Las medidas anunciadas el jueves incluyen sanciones a seis empresas rusas que apoyan las actividades cibernéticas del país, además de sanciones a 32 personas y entidades acusadas de intentar interferir en las elecciones presidenciales del año pasado en Estados Unidos, incluso mediante la desinformación.

Entre los 10 diplomáticos expulsados se encuentran representantes de los servicios de inteligencia



El presidente Joe Biden habla desde la Casa Blanca el jueves para anunciar las sanciones contra Rusia. El día anterior también ordenó el retiro de las fuerzas estadounidenses de Afganistán, escenario de la guerra más prolongada en la historia de los Estados Unidos.

rusos, dijo la Casa Blanca.

Un portavoz también dijo que el presidente Joe Biden estaba utilizando canales diplomáticos, mi-

litares y de inteligencia para responder a los informes de que Rusia alentó a los talibanes a atacar a las tropas estadounidenses y aliadas

FOTO: ANDREW HARNIK / AP en Afganistán con base en una "mejor evaluación" de la comunidad de inteligencia.

No quedó claro de inme-

diato qué otras acciones, si las hay, podrían planearse contra Rusia. Las autoridades dijeron anteriormente que esperaban tomar acciones tanto visibles como invisibles. Las sanciones, presuntamente destinadas a enviar un claro mensaje retributivo a Moscú y disuadir actos similares en el futuro, seguramente exacerbará la tensa relación entre ambos países.

Nueva llamada

En su segunda llamada telefónica entre ambos líderes, Biden le pidió a Putin esta semana "reducir las tensiones" luego de una concentración militar rusa en la frontera con Ucrania, y dijo que Estados Unidos "actuará firmemente en defensa de sus intereses nacionales" respecto de las intrusiones rusas y la interferencia electoral.

Salida total culmina el 11 de septiembre

Biden anuncia el retiro de tropas de Afganistán

WASHINGTON
HISPANIC
AP

El presidente Joe Biden dijo el miércoles que retirará a las tropas estadouni-

denses que aún quedan en Afganistán, y declaró que los ataques terroristas del 11 de septiembre de hace 20 años no pueden justificar que soldados estadounidenses sigan muriendo en el conflicto más prolongado del país.

Su plan es retirar a todos los efectivos estadounidenses —que ahora son 2.500— para este 11 de septiembre, aniversario de los ataques terroristas que fueron coordinados desde Afganistán. Poco después del anuncio de Biden, el



El esperado regreso de las tropas estadounidenses desde Afganistán hará repetir imágenes como ésta, cuando soldados se reencuentran con sus familias después de una larga ausencia.

FOTO: KATIE CARTE-THE VICKSBURG POST / AP

secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg, declaró desde Bruselas que la alianza accedió a retirar unos 7.000 efectivos de Afganistán, emulando la decisión de Biden de iniciar con el retiro el 1 de mayo.

Estados Unidos no puede seguir destinando recursos en una guerra irresoluble y esperar resultados diferentes, dijo Biden.

La retirada comenzaría el 1 de mayo, en lugar de concluir para esa fecha, que fue el plazo para la salida plena bajo un acuerdo de paz alcanzado el año pasado entre el gobierno de Donald Trump y el Talibán.

"Es hora de acabar la guerra más larga de Estados Unidos", dijo Biden, quien aclaró que Estados Unidos "no hará una salida apresurada".

"No podemos continuar el ciclo de extensión y expansión de nuestra presencia militar en Afganistán con la esperanza de crear las condiciones ideales para nuestra retirada, esperando un resultado diferente", dijo Biden en un discurso desde la Sala de Tratados de la Casa Blanca, el mismo lugar desde donde el presidente George W. Bush anunció el inicio de la guerra.

"Soy ahora el cuarto presidente estadounidense en encabezar una presencia militar en Afganistán. Dos republicanos. Dos demócratas. No voy a pasar esta responsabilidad a un quinto presidente", agregó.

El anuncio de Biden, tras el cual realizó una visita al Cementerio Nacional de Arlington, representa quizá

la decisión más importante en materia de política exterior en los primeros meses de su gobierno.

Hace tiempo que Biden ha sido escéptico sobre la presencia de Estados Unidos en Afganistán. Como vicepresidente de Barack Obama, Biden fue una voz solitaria en el gobierno que aconsejó al 44to presidente a inclinarse por un menor papel en la lucha contra el terrorismo en el país, mientras que los asesores militares instaban a un aumento de tropas para contrarrestar los avances talibanes.

Biden también ha dejado en claro que quiere recalibrar la política exterior de Estados Unidos para hacer frente a retos geopolíticos más grandes, como los desafíos que plantean China y Rusia.

Silvia Caceres-Díaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automóvil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Tel. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

Agente blanca le disparó en parada de tránsito

Policia que mató a joven, acusada por homicidio

MIKE HOUSEHOLDER
BROOKLYN CENTER,
MINNESOTA / AP

La fiscalía de Minnesota acusará de homicidio no premeditado a una policía blanca que mató a tiros a un hombre negro en una parada de tránsito cerca de Minneapolis, hecho que desató protestas y disturbios y agravó las tensiones en una zona ya estremecida por el juicio al policía acusado de matar a George Floyd.

Kim Potter, quien renunció a su cargo de policía la víspera, será encausada el miércoles, anunció el fiscal del condado Washington, Pete Orput. De ser hallada culpable, Potter podría ser sentenciada a un máximo de 10 años de cárcel.

Hace tres días, Potter mató a tiros a Daunte Wright, un joven negro de 20 años, en la localidad de Brooklyn Center. Potter y el jefe policial Tim Gannon renunciaron el martes. Gannon declaró que Potter le disparó a Wright por error y que lo que quería hacer era darle con la pistola paralizante, o Taser.

El suceso ha desencadenado protestas y disturbios, en medio de denuncias de que el asunto no fue un accidente y de que el sistema judicial está prejuiciado



Una gran fotografía de Daunte Wright, quien murió el domingo en una intervención policial, fue colocada como un tributo a su memoria el martes, en un encuentro de básquet en Minneapolis.

FOTO: CRAIG LASSIG / AP

PIDEN CARGOS MÁS SEVEROS

■ **Líderes de la comunidad** negra y familiares de Daunte Wright pidieron el jueves cargos más severos contra una policía blanca por la muerte de Wright, comparando su caso con el cargo de asesinato contra un policía negro que mató a una mujer blanca en Minneapolis.

■ **La expolicía de Brooklyn Center** Kim Potter fue imputada de homicidio no premeditado por la muerte a tiros de Wright, un hombre negro de 20 años, durante una parada de tránsito el domingo.

■ **“La familia está de acuerdo** con que ella haya sido acusada, pero esperan y oran por un día en que reciban justicia igual”, dijo el abogado de la familia Ben Crump el miércoles. “¿Por qué recibimos siempre un fragmento de justicia?”

en contra de los negros. Los activistas señalan que Wright fue detenido por los agentes por tener vencido el registro de su vehículo, y sin embargo terminó muerto.

El lunes, Gannon difun-

dió el video tomado por la cámara corporal de Potter. En él, se ve a Potter acercándose a Wright, quien está de pie al lado de su carro mientras otro agente lo arrestaba con base en una orden de detención



Courtney Ross (a la izquierda), novia de George Floyd, asesinado por un policía de Minneapolis, abraza el miércoles 14 a Katie Wright, la madre de Daunte Wright, de 20 años, quien también murió por acción de una policía blanca de la misma ciudad que le disparó y mató el domingo después de una parada de tráfico vehicular en Brooklyn Center, Minnesota.

FOTO: JOHN MINCHILLO / AP

pendiente. Esa orden de detención correspondía al hecho de que Wright se negó a acudir a los tribunales tras ser acusado de evadir a policías y de poseer un arma en junio.

En el video, se ve a Wright forcejeando con los agentes y a Potter gritándole “¡Te doy con el Taser! ¡Te doy con el Taser!”. Cuando Wright se zafa de los policías y regresa a su vehículo, la policía le dis-

para.

Esto sucede mientras sigue el juicio contra Derek Chauvin, un policía de Minneapolis de raza blanca, acusado de matar el año pasado a George Floyd, quien también era negro.

El alcalde de Brooklyn Center, Mike Elliott, declaró en conferencia de prensa que la municipalidad ya estaba en proceso de despedir a Potter, quien llevaba 26 años en la fuer-

za, cuando ella renunció. Expresó esperanzas de que la renuncia “traiga algo de calma a la comunidad” pero que aun así seguirá bregando para que “se haga cabal justicia”.

“Eso es lo que seguiremos tratando de lograr”, aseveró Elliott. “Tenemos que asegurarnos de que se haga justicia, eso es lo que merece Daunte Wright, eso es lo que merece su familia”.

■ EN EL CASO DE LA MUERTE DE GEORGE FLOYD

Expolicía Chauvin se niega a declarar

AMY FORLITI Y
TAMMY WEBER
MINNEAPOLIS / AP

Los abogados de Derek Chauvin, un expolicía blanco acusado de la muerte de George Floyd, un hombre negro, terminaron de exponer sus argumentos el jueves sin poner a su cliente en el estrado. La defensa presentó solo dos días de testimonios.

Chauvin, quien se quitó la máscara anti COVID-19 en un momento inusual en la sala del tribunal, informó al juez que no testificaría,

amparándose en la Quinta Enmienda para no subir al estrado.

Hubiera sido la primera vez que Chauvin contara públicamente su versión de los hechos.

Los argumentos de cierre están programados para el lunes, después de lo cual el jurado comenzará a deliberar mientras Minneapolis está borde de que se repitan las violentas protestas del año pasado por la muerte de Floyd, en mayo.

Durante semanas se especuló sobre si Chauvin testificaría.

Había mucho el juego: testificar exponía al expo-

licía a un contrainterrogatorio devastador, con los fiscales reproduciendo el video del arresto y obligando a Chauvin a explicar, cuadro por cuadro, por qué seguía apoyado sobre el cuello de Floyd.

Pero subir al estrado también podría haberle dado al jurado la oportunidad de ver o escuchar cualquier remordimiento o simpatía que pudiera sentir.

La única vez que se escuchó públicamente a Chauvin defendiéndose fue cuando el jurado escuchó las imágenes de la cámara corporal de la escena en mayo pasado.

Bernie Madoff fue condenado a 150 años de cárcel

Muere en prisión autor de la mayor estafa piramidal

MICHAEL BALSAMO
NUEVA YORK / AP

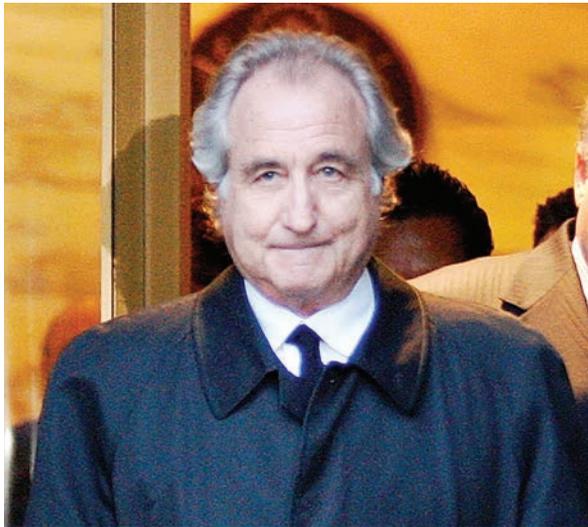
Bernie Madoff, el financiero que tramó la mayor estafa piramidal en la historia y fue condenado a 150 años de cárcel, falleció en prisión el miércoles a los 82 años.

Madoff murió en el Centro Médico Federal de Butner, Carolina del Norte, indicaron su abogado y el Buró de Prisiones.

El año pasado, los abogados de Madoff solicitaron a las autoridades permitir que su cliente fuera excarcelado debido a la pandemia del coronavirus, ya que sufría de atrofia renal terminal y otros malestares médicos crónicos. El pedido fue denegado.

Madoff admitió haber desfalcado a miles de personas por miles de millones de dólares durante varias décadas, mediante una estafa piramidal tipo Ponzi.

Un apoderado designado por el tribunal ha logrado recuperar más de 13.000 millones de los 17.500 millones de dólares que Madoff se robó. Al momento de su arresto, los negocios de Madoff estaban engañando a sus clientes con balances bancarios falsos, asegurándoles activos de



Bernard Madoff sale de la corte de Manhattan en 2009 después de declararse culpable de fraude financiero en agravio de miles de personas. Era un prestigioso financiero que arruinó a ricos y jubilados por más de 17 mil millones de dólares. Fue condenado a 150 años de cárcel.

FOTO: KATHY WILLENS / AP

60.000 millones de dólares.

Durante décadas, Madoff gozó de una reputación estelar en el mundo de las finanzas como alguien que lograba acumular grandes fortunas a pesar de los altibajos naturales del mercado.

El otrora presidente de la bolsa Nasdaq atraía a una gran cantidad de inversionistas leales, desde ancianos jubilados en Florida a celebridades como el director de cine Steven Spielberg, el actor Kevin

Bacon y el beisbolista Sandy Koufax.

Arruinados

Sin embargo, en 2008 se descubrió que sus negocios no eran sino una estafa piramidal que hizo desaparecer los ahorros de los clientes y dejó en la ruina a fundaciones y organizaciones caritativas.

Era tan detestado que tenía que ir al tribunal con chaleco antibalas.

En marzo de 2009, Madoff se declaró culpable de

fraude financiero y otros cargos, expresándose “profundamente arrepentido y apenado”.

Tras estar bajo arresto domiciliario en su cómodo apartamento en Manhattan durante varios meses, fue llevado a la cárcel esposado ante los aplausos de los enfurecidos inversionistas que habían acudido al tribunal. “Robó dinero a los ricos, a los pobres y a los de en medio. No tenía moral”, declaró el exinversionista Tom Fitzmaurice al juez durante el juicio.

“Robó el dinero a sus víctimas para que él y su esposa pudieran vivir una vida de lujo increíble”.

Madoff recibió la mayor condena posible: 150 años de cárcel.

El abogado de Madoff en los últimos años, Brandon Sample, dijo en un comunicado el miércoles que el financiero “vivió con culpa y remordimiento por sus crímenes” hasta su muerte.

PATRULLA METROPOLITANA

Discuten y le disparan

Un hombre fue herido a tiros y hospitalizado después de una discusión que tuvo lugar en el parqueadero del complejo de Apartamentos Bayvue, en el área de Woodbridge del condado de Prince William, al mediodía del lunes. El caso se registró en la cuadra 1300 de Bayside Avenue. Los residentes llamaron a la policía por el tiroteo que hizo correr a varios residentes. Poco después encontraron a un hombre de 30 años que estaba herido de bala en el interior de un vehículo. Afortunadamente se recupera en un hospital del área. Las investigaciones determinaron que una discusión entre dos grupos terminó con el tiroteo.

Peatón muere arrollado

Cuando cruzaba la pista de Arlington Boulevard cerca de Graham Road, en Falls Church, Virginia, un transeúnte murió arrollado por un vehículo. La víctima fatal fue identificada como Ramakant Bhusal, de 36 años, también residente en el área de Falls Church. Las investigaciones determinaron que Bhusal caminaba fuera del área peatonal. Es la tercera muerte de un peatón que se registra en el condado de Fairfax este año.

Ofensor sexual sentenciado

El juez federal Peter J. Messitte sentenció a Anjan Ghosh Tagore, de 48 años y residente en Silver Spring, Maryland, a cumplir 15 años de prisión por reincidir en delitos de distribución de pornografía infantil, los que serán seguidos de libertad supervisada por todo el resto de su vida. Además se le incautó todos sus dispositivos electrónicos y deberá pagar una indemnización a una menor víctima de sus acciones perversas.

CON LLAMADAS A CRIME SOLVERS

Comunidad ayuda a captura de buscados por homicidio

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Varias comunicaciones confidenciales de miembros de la comunidad a la organización Crime Solvers ayudaron a la policía para la detención y posterior acusación de dos personas buscadas por el asesinato de un hombre en Landover, Prince George's, un mes después de perpetrado el crimen.

El Departamento de la Policía de dicho condado había publicado imágenes de los sospechosos e hicieron un llamado a la comunidad para que ayudara a identificarlos. Gracias a múltiples mensajes anónimos que se hicieron a través de Crime Solvers, los detectives identificaron a ambos sospechosos. Ellos son Andre Marquise Wilson, de 26 años de edad, quien vive en la cuadra 5800 de Foote Street en NE Washington DC, y a Stephan Deangelo Wilson, de 25 años y residente en la cuadra 1600 de F St en NE Washington DC.

Los dos eran buscados



Andre Wilson y Stephan Wilson, arrestados luego de mensajes dirigidos por personas a Crime Solvers de Prince George's.

FOTO: POLICÍA DE PG

por el asesinato de Jerome Micos Dozier, de 39 años y vecino de Laurel.

El 9 de marzo, alrededor de las 3:15 pm, detectives acudieron a un negocio en la cuadra 7300 de Landover Road tras recibir información sobre un tiroteo. Cerca de la entrada de la tienda encontraron a la víctima con múltiples heridas de bala y lo declararon muerto en el lugar.

Las investigaciones apuntan a que Stephan y Andre Wilson le dispararon a Dozier luego de una discusión. Hay evidencias que Stephan Wilson abrió

fuego en este incidente y enfrenta cargos por asesinato en primer y segundo grado, agresión en primer y segundo grado y uso de un arma de fuego en la comisión de un crimen violento, entre otros. Está recluido sin derecho a fianza en el Centro de Detención de Adultos Regional de Prince William-Manassas, mientras espera ser extraditado al Condado de Prince George's.

Andre Wilson enfrenta similares cargos y se encuentra recluido sin derecho a fianza en el Departamento Correccional.

Cómo mantener a las escuelas seguras durante la reapertura:

- ✓ Limpiar y desinfectar superficies de uso frecuente
- ✓ ¡Lavarse las manos!
- ✓ Pupitres de 1 a 2 metros de distancia
- ✓ Menos estudiantes en el salón de clases
- ✓ Maestros cambian de salón, no los estudiantes
- ✓ Almorzar en los pupitres
- ✓ Usar **espacios al aire libre** cuando es posible
- ✓ **Mascarillas** para adultos y estudiantes
- ✓ Flexibilidad para volver al modo virtual **si aumenta el virus**



Perú a la segunda vuelta electoral el 6 de junio

Keiko Fujimori o Pedro Castillo a la presidencia

FRANKLIN BRICEÑO
LIMA, PERÚ / AP

Un maestro rural izquierdista irá a un balotaje en Perú, frente a la centro derechista hija del expresidente Alberto Fujimori, de acuerdo con los datos de la autoridad electoral.

Con el 97 por ciento de las actas procesadas el miércoles por la Oficina Nacional de Procesos Electorales, Pedro Castillo sumaba 18.9%, seguido de Keiko Fujimori con 13.3% y más atrás el empresario Rafael López Aliaga con 11.67% y el economista Hernando de Soto con 11.61%.

Castillo y Fujimori disputarán la segunda vuelta el 6 de junio, donde quien acumule más votos será presidente por cinco años desde el 28 de julio.

Castillo, un profesor



Pedro Castillo, el candidato izquierdista que obtuvo el 19,8 por ciento de la votación en las elecciones presidenciales del domingo 11 en Perú y pasó a la segunda vuelta electoral que se disputará el 6 de junio. Aquí con su clásico sombrero después de votar en Cajamarca, su tierra natal. FOTO: POOL / AP

rural de niños en su aldea natal llamada San Luis de Puña, emergió del fondo de la lista de 18 candidatos y arrolló en los últimos 14 días recorriendo pueblos pequeños empuñando un lápiz gigante, que es el símbolo de su partido Perú Libre.

La prensa local mostró al candidato de 51 años en su hogar vestido como un campesino norteño, con botas de plástico, poncho y sombrero. En el patio de su casa arrojó granos de maíz a sus pollos.

Castillo habló por teléfono con las radios de la



Keiko Fujimori, la candidata centro derechista del partido Fuerza Popular, ocupó el segundo lugar y va a la segunda vuelta el 6 de junio después de una dura contienda electoral.

FOTO: GUADALUPE PARDO / AP

IZQUIERDISTA CASTILLO PROMETE NACIONALIZAR LAS MINAS Y EL GAS

■ **El candidato izquierdista Pedro Castillo**, que disputará el balotaje presidencial en junio, dijo el martes que de llegar a gobernar el Perú buscará cambiar la constitución para nacionalizar los minerales y el gas a fin de mejorar la economía de los ciudadanos más pobres.

■ **“Nos ratificamos** para que en el marco de una nueva constitución rescatemos los recursos estratégicos del Perú, que el gas de Camisea sea para los peruanos, hay que nacionalizar el oro, la plata, el uranio, el cobre, el litio... tiene que ser para todos los peruanos”, dijo ante campesinos y periodistas.

■ **El plan de su partido** añade que Camisea, la reserva de gas natural más importante del país, debe ser el “pan de la educación” y que los impuestos por la venta de este recurso “ascienden a 23.000 millones de dólares”, con lo que se cuadruplicaría el presupuesto para la educación.

lejana capital. “Gracias por depositar la confianza en un maestro... por mi parte no van a tener ningún obstáculo de dialogar y recoger experiencia con sectores políticos”, dijo a la radio local RPP.

El analista Javier Torres, de la Asociación de Servicios Educativos Rurales,

dijo que una segunda vuelta entre el izquierdista Castillo y Keiko Fujimori tendrá como eje la discusión sobre el modelo económico que debe tomar Perú. Recordó que Castillo tiene una visión estatista similar a la implantada en los gobiernos del expresidente de Bolivia, Evo Morales, y de

Ecuador, Rafael Correa.

Castillo plantea elaborar una nueva constitución que reemplace a la de 1993, “expulsar a los delincuentes extranjeros”, pero acoger a quienes vienen a trabajar y estudiar. Promete que desactivará el Tribunal Constitucional y nacionalizará los yacimientos mineros, petroleros y energéticos. El anuncio podría alarmar a los inversores.

Keiko Fujimori, de 45 años y líder de Fuerza Popular, podría convertirse en la primera presidenta de Perú en doscientos años desde que el país proclamó su independencia de España en 1821.

La hija de Alberto Fujimori aspira a gobernar con “mano dura”, en referencia a la década del gobierno de su padre 1990-2000 quien está preso luego de ser condenado a 25 años de cárcel tras ser acusado por corrupción y el supuesto asesinato de 25 peruanos. Ella ha prometido liberarlo si llega al poder.

■ BANQUERO GUILLERMO LASSO GANA A RIVAL IZQUIERDISTA

Ecuador vira a la derecha

QUITO, ECUADOR
AP

Al conservador Guillermo Lasso, el inesperado ganador de la segunda vuelta electoral presidencial en Ecuador, le esperan monumentales desafíos por todos lados.

No sólo tendrá que lidiar con los viejos problemas de pobreza y desempleo atizados por la pandemia del coronavirus, sino que deberá buscar alianzas políticas ante un Congreso adverso para darle gobernabilidad en la nación andina.

En su primera rueda de prensa, en esta capital, dijo que “la primera acción será poner en orden la economía, promover inversión y generar empleo para que todos los ecuatorianos no emigren, se queden en el Ecuador y consigan aquí alcanzar los sueños que quieren para sus familias”. Anunció que la migra-



Guillermo Lasso (centro), celebra el domingo 11 con su esposa María de Lourdes Alcívar (derecha), en la sede central de su partido CREO, en Guayaquil, Ecuador, su victoria en segunda vuelta sobre su rival Andrés Arauz, un protegido del expresidente izquierdista Rafael Correa. FOTO: A. DEJESUS / AP

ción tiene doble vía, defender a los ecuatorianos en el exterior “pero a la vez también actuar humanitariamente con los venezolanos que han llegado a Ecuador, la regularización más amplia de aquellos venezolanos... no podemos ser tan incoherentes de pedir un buen trato para los ecuatorianos que viven en el exterior y maltratar a

los extranjeros que viven en Ecuador. Tenemos que ser coherentes y consecuentes”, para lo cual buscará un cercano trabajo con Naciones Unidas.

Al consultarle acerca de su futura política internacional expresó que promoverá el más amplio multilateralismo, al tiempo de definirse en lo político como demócrata.

ES HORA DE PROTEGERTE CONTRA EL VIRUS

PONTE LA VACUNA

QUE NECESITAS PARA INSCRIBIRTE?

NADA

SOLAMENTE SER RESIDENTE DE PRINCE WILLIAM

ES TOTALMENTE GRATIS!

PARA INSCRIPCIONES O MAS INFORMACION

703 586-0099 703 408 0699 571 283-4849

UNA CAMPAÑA DE

CHIPW COMUNIDAD

Logran acuerdo con gobierno de Joe Biden

México, Guatemala y Honduras refuerzan seguridad fronteriza

ALEJANDRA JAFFE
AP

México, Guatemala y Honduras alcanzaron un acuerdo con Estados Unidos para incrementar temporalmente la presencia de fuerzas de seguridad en sus fronteras con el fin de acortar la llegada de migrantes a la frontera estadounidense.

El acuerdo fue alcanzado después de que Estados Unidos registró en marzo un número récord de menores no acompañados que intentaban cruzar la frontera sur, así como la cifra

más elevada de encuentros de la Patrulla Fronteriza con migrantes en esa región desde marzo de 2001: poco menos de 170.000.

La secretaria de prensa de la Casa Blanca, Jen Psaki, anunció en Washington que México mantendrá unos 10.000 efectivos en su frontera, mientras que Guatemala envió 1.500 policías y militares a su frontera sur, y Honduras despachó 7.000 policías y militares a su frontera “a fin de dispersar un gran contingente de migrantes”. Además, Guatemala instalará 12 retenes en la ruta que siguen los migrantes del país.

Un funcionario de la Casa Blanca dijo en Washington que Guatemala y Honduras están desplegando efectivos temporalmente en respuesta a una gran caravana de migrantes que estaba siendo organizada a fines de marzo.

“El objetivo es hacer más difícil la travesía, y dificultar más el cruce de las fronteras”, expresó Psaki.

Añadió que el acuerdo fue resultado de “una serie de conversaciones bilaterales” entre Estados Unidos y los gobiernos de las tres naciones latinoamericanas.

La Secretaría de Relaciones Exteriores mexicana dijo el lunes que “México



Inmigrantes son detenidos por efectivos de la Guardia Nacional mexicana antes de cruzar el Río Bravo en la frontera con Estados Unidos en Ciudad Juárez, estado de Chihuahua, México. El gobierno del presidente López Obrador ha incrementado el control militar de la frontera ante la afluencia de migrantes provenientes de Centroamérica. FOTO: CHRISTIAN CHÁVEZ / AP

mantendrá el despliegue ya existente de Fuerzas Federales en su zona fronteriza, con el objetivo de hacer cumplir su propia legislación migratoria, a fin de brindar atención a las personas migrantes, principalmente a menores no acompañados, y combatir el tráfico de personas”.

El canciller hondureño Lisandro Rosales señaló el mismo día que su país mantiene una fuerza multinacional en su frontera con Guatemala que trabaja

de cerca con ese gobierno no sólo en cuestiones migratorias, sino también en el combate al crimen organizado y otras actividades ilegales.

Harris a México y Guatemala

Mientras tanto, la vicepresidenta Kamala Harris planea viajar a México y Guatemala mientras encabeza los esfuerzos diplomáticos de la Casa Blanca para abordar el desafío migratorio en la frontera sur

de Estados Unidos.

Harris dijo a los reporteros el miércoles que estaba planeando su “primer viaje, al Triángulo del Norte”, con escalas planeadas en México y Guatemala. Agregó que irá lo antes posible, dependiendo de las restricciones debido al coronavirus.

El aumento de la migración a Estados Unidos se ha convertido en uno de los mayores desafíos del presidente demócrata en los primeros meses de su administración.

Califican decisión de preocupante en Guatemala

Congreso no juramenta a magistrada

CIUDAD DE GUATEMALA
AP

El Congreso de la República de Guatemala se negó el martes a juramentar a

Gloria Porras como magistrada de la Corte de Constitucionalidad, decisión que generó preocupación a nivel internacional y desató preguntas sobre la capacidad del organismo para llevar casos de corrupción de manera imparcial.



El Congreso de Guatemala, aquí con el presidente Alejandro Giammattei dirigiendo un mensaje, se negó a juramentar a la magistrada Gloria Porras el martes, provocando una serie de reacciones de preocupación. FOTO: S. SEBASTIÁN / AP

Tras la negativa de los diputados, la subsecretaría interina de la Oficina de

Asuntos para el Hemisferio Occidental del Departamento de Estado de Estados Unidos, Julie Chung, expresó la preocupación de su gobierno.

“Nos preocupa profundamente la maniobra de hoy para retrasar la juramentación de un magistrado electo a la Corte de Constitucionalidad”, tuiteó Chung.

En una resolución reciente, Porras impidió que el juez Mynor Moto, señalado por la fiscalía por actos de corrupción, ocupara un cargo como magistrado constitucional. La alianza oficialista del Congreso juramentó a Moto y buscó que asumiera para resolver a su favor.

El Congreso se negó a juramentar a Porras después de una moción presentada por la abogada Amanda Santizo, vinculada al juez prófugo Moto, y quien acusó a Porras de algunos delitos en fallos relacionados.

■ ABRIL, SU MES MÁS OSCURO

Coronavirus arrasa a Brasil

DIANE JEANTET
Y DAVID BILLER
RÍO DE JANEIRO – AP

Abril se perfila como el mes más oscuro de Brasil en la pandemia de coronavirus, con hospitales luchando con una aglomeración de pacientes, muertes a niveles récord y un programa de vacunación plagado de problemas en la nación más grande de América Latina.

El Ministerio de Salud ha recortado tres veces sus perspectivas para el suministro de vacunas en abril, a la mitad de su nivel inicial, y los dos laboratorios más grandes del país enfrentan limitaciones de suministro.

A medida que la variante P.1 de COVID-19, que es particularmente contagiosa, arrasa en Brasil, el país ha registrado 350.000 decesos, marca superada sólo por los más de 560.000 muertos de Estados Unidos.

El promedio móvil de siete días de Brasil ha aumentado a 2.820 muer-

tes por día, en comparación con el promedio mundial de 10.608 por día, según datos hasta el 8 de abril de la Universidad Johns Hopkins.

Se pronostica que el número de muertos seguirá aumentando en las próximas dos semanas a un promedio de casi 3.500 por día antes de disminuir, según el Instituto de Métricas y Evaluación de la Salud de la Universidad de Washington.

Expertos en salud pública culpan al presidente Jair Bolsonaro por negarse a promulgar medidas estrictas para detener las infecciones y por enfrentarse a los gobernadores y alcaldes que lo hicieron.

Esto se ha agravado por la apuesta del ministerio de Salud por una sola vacuna, la de AstraZeneca, y por comprar solo un respaldo, la china CoronaVac, después de que surgieron problemas de suministro. Las autoridades ignoraron a otros productores y desperdiciaron oportunidades hasta que fue demasiado tarde para obtener grandes cantidades de vacunas para la primera mitad de 2021.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Para
promover
vacunas



FOTO: CORTESIA

Selena Gómez, JLo y J Balvin ofrecen show

WASHINGTON HISPANIC

El concierto VAX LIVE busca garantizar la distribución igualitaria de vacuna Covid en el mundo.

En un esfuerzo por inspirar confianza hacia las vacunas contra el Covid-19, alentar a las personas a vacunarse y reclamar que su distribución en el mundo sea igualitaria, Selena Gómez, Jennifer López y J Balvin se unirán en VAX LIVE.

Selena Gomez será la anfitriona de este show que contará además con estrellas como Eddie Vedder, Foo Fighters y H.E.R., el concierto 'VAX LIVE: The Concert to Reunite the World' ('El Concierto para Reunificar al Mundo') será grabado en el SoFi Stadium y su transmisión será el 8 de mayo a través de ABC, CBS, Fox, YouTube y en las estaciones de radio iHeartMedia.

"Me siento honrada de ser la anfitriona de Vax Live: The Concert to Reunite the World. Este es un momento histórico para alentar a las personas de todo el

mundo a tomar la vacuna Covid-19 cuando esté disponible para ellos, pedir a los líderes mundiales que compartan las dosis de la vacuna de manera equitativa y unir a las personas para una noche de música en una forma que no se sintió posible en el último año. No puedo esperar a ser parte de esto", expresó Selena Gómez en un comunicado.

Cabe destacar, que mediante la plataforma de YouTube el concierto tendrá una transmisión extendida de 90 minutos a través del canal del patrocinador oficial, Global Citizen.

"Hay una luz al final de este túnel, pero hacer llegar las vacunas a todos, en todas partes, independientemente de quiénes sean o de dónde sean, es clave para garantizar el fin de esta pandemia en todo el mundo.

Todos debemos unirnos para volver a encaminarnos hacia la erradicación de la pobreza extrema", consideró Hugh Evans, cofundador y director ejecutivo de Global Citizen.

Además de Global Citizen, este evento es apoyado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y respaldado tam-

bién por autoridades como la presidenta de la Comisión Europea, Ursula von der Leyen, y el presidente del gobierno español, Pedro Sánchez.

Entre los reclamos de VAX LIVE a los gobiernos, corporaciones y filántropos es que aporten 22 mil 100 millones de dólares adicionales al Acelerador ACT, un programa de la OMS para garantizar que las vacunas se distribuyan de forma igualitaria.

Además, con las donaciones se prevé garantizar la vacunación de 27 millones de trabajadores de la salud en todo el mundo.

SIN MULTITUDES Y DISCRETO

Así será el funeral del príncipe Felipe, esposo de la reina Isabel

AGENCIA
WH

La muerte del príncipe Felipe de Edimburgo, ocurrida el pasado 10 de abril, sacudió a la realeza británica, que ha tenido que unirse para despedirlo tras la polémica por la reveladora entrevista de Oprah Winfrey al príncipe Harry y su esposa, Meghan Markle. El funeral del consorte de la reina Isabel II, será este sábado 17 de abril, en medio de las restricciones sanitarias que contrastan con los tumultuosos hábitos de la corona, de despedir a sus integrantes con muchos asistentes y rodeados de color y algabía; pero que han dado pie a seguir la voluntad del príncipe de una despedida austera y privada.

Incluso la realeza británica ha llamado a la socie-



FOTO: CORTESÍA

dad a no acudir a dejar flores a los palacios, y destinar esos recursos para donar a una organización benéfica.

Las exequias del duque se celebrarán el sábado 17 de abril de 2021 a las 9:40

am (hora de la Ciudad de México) y comenzarán con una procesión del Castillo de Windsor a la Capilla de San Jorge.

En esta ocasión, en lugar de un funeral de estado

destinado al fallecimiento de algún monarca, se efectuará un funeral real ceremonial, en el que honrarán a Felipe de Edimburgo por sus más de 70 años de servicio a la reina, el Reino Unido

y la mancomunidad.

El ataúd del esposo de la reina Isabel II, que se encuentra ahora en la Capilla Privada del Castillo de Windsor, será cubierto con su estandarte personal y con una corona de flores y saldrá en punto de las 9:40 am (hora de la Ciudad de México) del Castillo de Windsor rumbo a la Capilla de San Jorge.

El sábado 17 de abril, el ataúd del duque de Edimburgo será colocado por un grupo de integrantes del Batallón de Granaderos de la Guardia de la reina Isabel, de la cual fue coronel por 42 años, en un Land Rover que fue diseñado con ayuda del príncipe Felipe y que llevará sus restos a la capilla.

Durante la procesión se lanzarán disparos de cañón y la campana de la torre del toque de queda doblará.

Al llegar a San Jorge, el féretro del príncipe Feli-

pe será recibido con una guardia de honor y el himno nacional de Inglaterra. Antes de ingresar a la capilla se guardará un minuto de silencio. Luego el decano de Windsor, junto con el arzobispo de Canterbury, recibirán el ataúd para ingresarlo y comenzar con la ceremonia.

La "insignia" del duque de Edimburgo, las medallas y condecoraciones conferidas junto con su bastón de mariscal de campo y sus alas de la Royal Air Force, junto con las insignias de Dinamarca y Grecia, se colocarán previamente sobre cojines en el altar de la Capilla de San Jorge.

Al finalizar el servicio, los restos de Felipe de Edimburgo serán enterrados en la Bóveda Real de la Capilla de San Jorge. Hasta el domingo a primera hora, las banderas ondearán a media asta en señal de luto.

Anticucho con Rachi

Anticucho

ESPECIALES:

**3606 Mount Vernon Ave,
Alexandria, Va, 22305**

Horario: Lunes a Domingo de 8:am. a 9:pm.

**Info: ☎ 703-403-1119
☎ 703-684-0494**

**Info: ☎ 703-403-1119
☎ 703-684-0494**

Website: huascarancuisine.com



FOTO: CORTESÍA

William y Harry no estarán juntos en funeral del príncipe Felipe

AGENCIA
WH

El Palacio de Buckingham se negó a hacer comentarios sobre si las posiciones que tendrán los príncipes son para minimizar las tensiones familiares.

Dentro de las últimas noticias, se ha dado a conocer que los príncipes William y Harry no caminarán lado a lado en la procesión fúnebre de su abuelo previo a su funeral.

Esto minimiza las posibilidades de momentos raros entre los hermanos que están pasando por tensiones en su relación desde que Harry renunció sus deberes reales el año pasado.

El Palacio de Buckingham publicó una guía general del programa del funeral para el príncipe Felipe. Se reveló que el primo de William y Harry, Peter Phillips, caminará entre los príncipes mientras escoltan el ataúd hacia la capilla de San Jorge en el Castillo de Windsor, al oeste de Londres.

El príncipe Carlos, heredero al trono y padre de los príncipes, junto con su hermana la princesa Ana, encabezarán la procesión de 15 miembros. Los hermanos han sido observados muy de cerca, pues el funeral del sábado recordará a algunos cómo compartieron su dolor en el funeral real de su madre, la princesa Diana en 1997.

Siendo menores de edad, ambos caminaron juntos detrás del ataúd de Lady Di en Londres en una ceremonia que fue vista en todo el mundo.



FOTO:CORTESIA

QUEDO CONFIRMADO

Jennifer López anuncia su separación de Álex

AGENCIA

La cantante y actriz JLo y el antiguo jugador de béisbol Alex Rodríguez han roto su relación dos años después de haberse comprometido, según ha revelado la publicación Page Six a través de una fuente cercana a "A-Rod", como se conoce al exatleta.

"Ahora él está en Miami preparándose para la

siguiente temporada de béisbol, y ella está grabando su película en República Dominicana", precisa la fuente.

Las redes sociales de ambos ya apuntaban en esa dirección si nos fijamos en sus últimas publicaciones. Mientras el exprofesional publicaba una solitaria foto sobre su yate, con los rascacielos de Miami al fondo, JLo apostaba por una serie de clips de sus pasadas apariciones en distintos programas televisivos.

"Encuentra una buena razón para sonreír hoy... Envío amor a todo el mundo", reza la publicación de la cantante y que va en la línea de otra imagen subida esta semana sobre una cama durante un descanso del rodaje.

La ya expareja anunció su compromiso en 2019, con dos años de relación a sus espaldas, pero pospusieron su boda hasta en dos ocasiones por el Covid y la cuarentena, según precisa la fuente.

EN PLENA PANDEMIA

Paul McCartney publica su segundo libro infantil

AGENCIA

Paul McCartney regresa a su época en los Beatles de la mano de su nuevo y segundo libro infantil, que gira alrededor de un mágico submarino verde, lo que recuerda al célebre tema

"Yellow Submarine".

"Grandude's Green Submarine" es la secuela del primer libro lanzado por McCartney bajo el título "Hey Grandude!".

"Estoy realmente contento con cómo se recibió 'Hey Grandude!' porque se trataba de una historia muy personal para mí", dijo el

exBeatle, de 78 años.

La primera entrega infantil de McCartney fue "una sensación a nivel global", expresó por su parte Francesca Dow, directora gerente de la editorial Penguin Random House Children.

Por su parte, el músico declaró: "Me encanta que

se haya convertido en un libro que se lee a los nietos a la hora de ir a dormir en todo el mundo. Siempre he dicho que si a la gente le gustaba el primer libro y había apetito para más, escribiría nuevas aventuras".



FOTO:CORTESIA

El álbum inédito de Prince llegará el 30 de junio

AGENCIA

El 30 de julio será la fecha en la que saldrá a la luz el álbum inédito de Prince "Welcome 2 America", grabado en 2010.

La versión estándar cuenta con doce cortes que verá la luz en formato CD, vinilo y digital: el citado "Welcome 2 America", además de "Running Game (Son of a Slave Master)", "Born 2 Die", "1000 Light Years From Here", "Hot Summer", "Stand Up and B Strong", "Check The Record", "Same Page, Different Book", "When She Comes", "1010 (Rin Tin Tin)", "Yes" y "One Day We Will All B Free".

Su repertorio incluye algunas de las únicas colaboraciones de estudio del artista de Minneapolis con la bajista Tal Wilkenfeld, el baterista Chris Coleman y el ingeniero Jason Agel, entre otros.

Se publicará también una edición "deluxe" que incluirá, además, el vídeo inédito del concierto completo en The Forum en alta resolución con audio estéreo Dolby



FOTO:CORTESIA

Atmos y efecto 5.1 Surround.

"Welcome 2 America" se suma así a una lista cada vez más amplia de material inédito publicado de manera oficial tras la muerte de Prince, tras "Piano & A Microphone 1983" (2018) u "Originals" (2019), que incluía la versión original de "Nothing Compares 2 U" grabada por su autor en 1984.



Centro de Alfabetización en Español
Cenaes

Los saluda y recuerda:

NADA VALE MÁS QUE NUESTRA SALUD... ¡CUIDÉMONOS!

Recomendaciones básicas contra el COVID-19

- Mantener el distanciamiento social, aproximadamente 6 pies.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca sin haberse lavado las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando está con otras personas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan frecuentemente.

Mario Gamboa
CENAES
Executive Director
(202) 607-3901
2200 California St. NW
Washington DC, 20008

Las clases gratis de Cenaes empezarán el
1ero de Octubre

Inscripciones abiertas

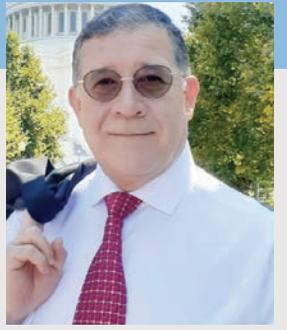
www.cenaes.org






VENTANA CULTURAL ■ Grego Pineda • Columnista

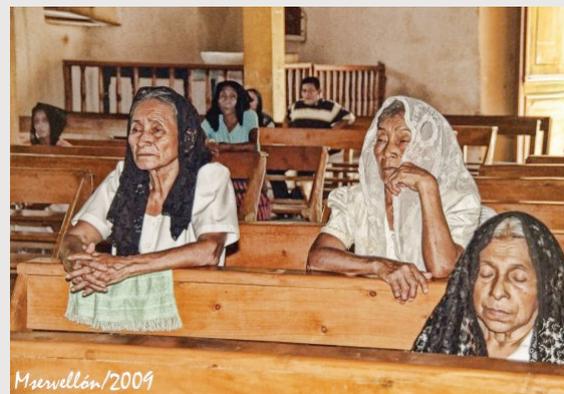
Recordando en USA a la abuela que no resistió la Pandemia



Un día caminaba por el bosque, a escasos minutos de esta urbe, respirando el silencio que aquietta el espíritu y fui sorprendido por la huida rápida y temerosa de un ciervo. Al advertirlo, sentí tristeza de que me temiera y por eso huiera. Sin embargo —pensé—, si yo pudiera también huiría de mí. Al fin de breves e improvisadas reflexiones continué caminando y al internarme en la senda del paraje, inmediatamente me vino la imagen de la querida abuela.

Era inevitable recordarla. Ella tenía muchos atributos, virtudes y quizá algún que otro defectillo, pero por ahora no malograré su dulce imagen con un inoportuno, y quizá hasta honesto reconocimiento de algún que otro desliz de su siempre noble carácter. Era humana y como tal tenía el derecho de resumir en sí la esencia de la humanidad. ¿Quién de nosotros no ha pensado que la humanidad tiende a la maldad y que, no obstante, también tiene destellos de belleza, nobleza y bienaventuranza?

Pensar en ella dentro del parque boscoso pareció la mejor manera de evocarla, el bosque era merecedor de que trajera a cuenta a tan tierna y ejemplar criatura. Era un reconocimiento dentro de esa catedral de fresca y centenaria naturaleza. Mi querida anciana debía revivir en la nobleza y frescura del bosque. En la



asustadiza existencia de los ciervos y en la laboriosa vivencia de las ardillas.

Ahora es necesario que escriba en presente, porque referirme a ella en pasado hace que mi alma se oprima y asfixie de abandono. Claro, sé que ella no quería dejarnos. Cuál ángel que ha terminado su tarea, su faena asignada,

ella tuvo que partir. ¿Por qué hablar de nosotros?, esta vez me regocijaré en las profundidades del egoísmo, para quedarme con su última imagen. Me escucharé en el espacio que facilita el egoísmo y allí, dentro del mismo, haré un altar para mi querida y entrañable anciana.

La vi muchas veces re-

gocijándose cual chiquilla en la satisfacción de dar, de calmar dolores ajenos. Su propio dolor jamás fue su dolor, aun cuando el mismo le arrancara algunos suaves, pero intensos quejidos. Esa era ella, un reprimirse para los demás. Aún en vida, ella siempre estuvo envuelta en una aureola. Tenía su

encanto en el aroma de las especias y su cotidiano humeante café.

Quiero pensar que está con Dios. Necesito pensar que está donde realmente se reconozca su florida existencia.

Es urgente y necesario que me convenza que mi Dios está dándole la paz y recompensa que en esta

vida nadie fue capaz de darle. En honor a la verdad, nunca escuché de sus labios una expresión de reclamo o un atisbo de vanidad.

Incluso sé que ella no estaría de acuerdo en que yo espero que Dios le dé un reconocimiento.

Estaría en desacuerdo con mi pretensión y recibiría de ella una serena amonestación. Diría: «¿Sabe Usted? Dios está para ser reconocido y alabado. Él no necesita de nosotros, que al fin y al cabo venimos siendo como un error o defecto en la creación de este maravilloso mundo. Siempre vi el rostro de mi Dios, que no es el mismo suyo, en los rostros de los desamparados. Cada oración era una obra por cumplir. Yo entendía que auxiliando al necesitado estaba orando, y al advertir destello en sus miradas, entendía que mi Dios se complacía. Deje de pedir reconocimiento para mí, mejor pídale para usted. Pídale a su Dios que lo ilumine para transmutar su angustia en palabras y luego, dedíquese a escribir y desate de una vez por todas esos nudos que quebrantan su alma y que un día de éstos ahogarán su vocación de vivir». Eso diría ella.

En medio de variadas reflexiones, oré así: Señor, mi Dios, te ruego que ella reciba la paz y el reconocimiento que solo un Dios puede dar. En cuanto a mí, ¡Oh, Dios!, ayúdame a vivir sin la abuela. Y si es tu voluntad, envíame la tinta para escribir. Amén.

SANABRIA & ASSOCIATES

301-585-8400

¿VICTIMA ACCIDENTE DE AUTO? LLAME YA!

Toda persona es valiosa y merece respeto... Diga NO a la Violencia Doméstica! Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al: 202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares

¡SU SALUD ES VALIOSA!

CLINICA
Proyecto
Salud
CLINIC

2424 Reedie Dr.
Suite 111
Silver Spring,
Maryland 20902

*Proveedores de
cuidados de salud*

Teléfono:

301 962 6173





Casi el **60%**
de los pacientes
que esperan por un
donante provienen
de comunidades
multiculturales.



Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonateLife.net/ECHO

LA Mart

Ofertas De Esta Semana: 04/16-04/22/2021

FRI 16 SAT 17 SUN 18 MON 19 TUE 20 WED 21 THU 22

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

<p>Tomate en Racimo Cluster Tomato \$0.79 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Brócoli Crown Broccoli \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Lechuga Verde Green Leaf \$0.99 ea VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Uva Negra Black Grape \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>
<p>Ajos 5 pk Garlic Sleeved 5 pk \$0.99 ea VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Apio Americano Am. Celery \$0.99 ea VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Pepino Coreano Korean Cucumber \$1.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	
<p>Manzana Fuji Fuji Apple 80-88 \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>			<p>Mandarina Orri Orri Mandarinine \$1.59 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

<p>NO TRIMMED Costillas Premium Estilo LA Premium Short Rib LA Cut \$5.99 lb</p>	<p>Bistec de Falda de Res Beef Flank Steak \$4.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Bistec de Ribeye de Res Fresh Beef Ribeye Steak \$4.99 lb</p>	<p>10 LB BAG ONLY Hueso y Rodilla de Res Beef Bone & Knee Cap \$1.49 lb</p>
<p>PAQUETE FAMILIAR Hombro Entero de Cerdo Whole Pork Picnic Shoulder \$1.59 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Whole Pork Butt \$2.49 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pata de Cerdo Pig Feet - Split \$1.79 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Lomo de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Pork Loin \$1.99 lb</p>
<p>Pato Entero Fresco Whole Duck \$2.79 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Lomos de Pollo Chicken Tender \$2.59 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Breast \$2.19 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Muslos de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Thigh \$1.79 lb</p>

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

<p>Lubina Sea Bass (L) \$2.99 lb FRESH</p>	<p>Perca Blanca White Perch \$1.99 lb FRESH</p>	<p>Aleta Skate Wing \$1.49 lb FRESH</p>	<p>Pargo Jumbo Jumbo Porgie \$1.99 lb FRESH</p>	<p>Camarones Blancos 21/25 White Shrimp 21/25 \$5.99 lb</p>
--	---	---	---	---

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

<p>Leshers Huevos Pequeños Grado A 30 pk \$1.99</p>	<p>Bounty Papel Toalla c/u \$2.49</p>	<p>Elephant Arroz Jasmine 25 lb \$21.99</p>	<p>Samyang Sopa de Fideos 12 pk \$8.99</p>	<p>La Herencia Curtido Salvadoreño 64 oz \$5.99</p>
<p>E.E Agua Purificada 32 pk \$3.79</p>	<p>Mi Canton Frijoles Rojos 64 oz \$4.99</p>	<p>Ducal Frijoles Rojos Refritos 34.8 oz \$1.99</p>	<p>Mi Canton Arroz Jasmine 5 lb \$4.49</p>	<p>Jarrito Gaseosa Mexicana 24 pk \$17.99</p>